

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 23 NOVEMBRE 2021 À 19:00

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1** Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 octobre 2021
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1** Autorisation de signature d'une entente tripartite avec la Société d'habitation du Québec et Office Municipal de l'Habitation de Salaberry-de-Valleyfield
 - 5.2** Autorisation du dépôt du projet de réfection des berges de la baie Saint-François et ses aménagements contigus dans le cadre du programme d'aide à la relance de l'industrie touristique (PARIT)
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1** Acceptation de la retraite de Madame Johanne Prigent-Legault au poste de commis à la facturation et à la perception au Service des finances et des technologies de l'information
 - 6.2** Acceptation de la retraite de Madame Sylvie Péladeau au poste de secrétaire niveau II au Service récréatif et communautaire
 - 6.3** Nomination au poste d'ingénieur de projets au Service de l'ingénierie
 - 6.4** Nomination au poste de contremaître au Service des travaux publics
 - 6.5** Nomination au poste de contremaître au Service des travaux publics
 - 6.6** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 3 octobre au 20 novembre 2021

7. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

- 7.1** Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2022
- 7.2** Adoption du calendrier des maires suppléants et nomination d'un maire suppléant
- 7.3** Autorisation de signature d'un contrat de gré à gré pour les services juridiques d'un procureur de la poursuite à la Cour municipale commune de Salaberry-de-Valleyfield
- 7.4** Autorisation de signature relative à la vente d'un lot à l'entreprise 9341-2989 Québec inc.
- 7.5** Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires de différents membres du conseil
- 7.6** Désignation de nouveaux célébrants compétents à célébrer des mariages
- 7.7** Mandat à un cabinet d'avocat dans le dossier 760-22-012398-213
- 7.8** Mandat à un cabinet d'avocat dans le dossier 1024620-J
- 7.9** Modification de la résolution 2021-05-284 relative à la demande de dérogation mineure du CPE Citronnelle
- 7.10** Modification de la résolution 2021-09-489 relative au Fonds de développement industriel
- 7.11** Mise à jour de la liste des membres du conseil, fonctionnaires et citoyens siégeant aux commissions, comités et organismes de la Ville
- 7.12** Nomination et mise à jour de la liste des responsables de la délivrance des constats d'infraction
- 7.13** Procès-verbal de correction de la résolution 2021-09-526

8. SERVICE DES FINANCES ET DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- 8.1** Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 8.2** Acceptation du dépôt des états financiers 2020 de l'Office municipal d'habitation de Salaberry-de-Valleyfield

- 8.3** Acceptation du dépôt du rapport d'adjudication de l'émission d'obligations de 10 363 000 \$
- 8.4** Affectation d'une contribution additionnelle aux Centres Sportifs de Salaberry-de-Valleyfield
- 8.5** Autorisation de changement de bénéficiaire dans le cadre du Programme de soutien pour le remplacement des systèmes de réfrigération fonctionnant au gaz R-12 ou R-22 (PSR22)
- 8.6** Demande d'aide financière dans le cadre du Programme de subvention au transport adapté du Ministère des transports
- 8.7** Dépôt du rapport budgétaire au 16 novembre 2021
- 8.8** Modification de la résolution 2021-03-157 relative à l'appel d'offres public 2020-58

9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- 9.1** Autorisation relative au Programme mes achats à quelques pas
- 9.2** Prolongation du délai de signature de l'acte de vente relatif au lot 4 862 461

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 10.1** Autorisation de signature d'un addenda au protocole d'entente relatif au versement d'une aide financière pour l'exploitation de la salle Albert Dumouchel du Collège de Valleyfield avec Valspec inc.
- 10.2** Autorisation de signature d'un protocole d'entente avec l'organisme Équipe Vélo-Station
- 10.3** Autorisations diverses à Moisson Sud-Ouest dans le cadre de La Grande Guignolée des médias
- 10.4** Appui au Collège de Valleyfield dans le cadre d'une demande au Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives scolaires et d'enseignement supérieur
- 10.5** Demande d'aide financière au Fonds de soutien aux projets structurants de la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry
- 10.6** Demande d'aide financière auprès des instances gouvernementales dans le cadre du Programme d'infrastructures Municipalité Amie Des Aînés (PRIMADA)

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1** Acceptation du dépôt du bilan final de divers contrats réalisés
- 11.2** Autorisation de signature d'une entente avec Hydro-Québec quant à la gestion des bornes de recharge pour les voitures électriques
- 11.3** Demande d'aide financière dans le cadre du Programme de gestion des actifs municipaux de la Fédération canadienne des municipalités pour la collecte de données pour le réseau d'eau potable
- 11.4** Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts relatif à la rénovation de la voirie
- 11.5** Modification de l'entente avec la Fédération des municipalités du Québec quant à la conversion de l'éclairage au LED

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1** Acceptation d'une promesse d'achat pour la vente d'une partie du lot 3 246 632
- 12.2** Autorisation de délivrance d'un certificat de non-objection dans le cadre de la demande de certificat d'autorisation pour le projet Ste-Marie-Trudeau
- 12.3** Autorisation de délivrance d'un certificat de non-objection dans le cadre de la demande de certificat d'autorisation visant la destruction de milieux humides
- 12.4** Changement de nom d'une partie du boulevard Sainte-Marie
- 12.5** Demande de PIIA pour le 6-8, rue Ellice
- 12.6** Demande de PIIA pour le 15, avenue du Centenaire
- 12.7** Demande de PIIA pour le 44-46, rue Maden
- 12.8** Demande de PIIA pour le 101, rue Salaberry
- 12.9** Demande de PIIA pour le 110, rue Saint-Laurent
- 12.10** Demande de PIIA pour le 127, rue Saint-Laurent
- 12.11** Demande de PIIA pour le 249, rue Victoria

12.12 Demande de PIIA pour le 253, rue Victoria

12.13 Octroi d'un mandat à la firme Affleck de la Riva, architectes S.E.N.C.

12.14 Vente du lot 6 323 720 à Investissement Bibeau inc.

12.15 Vente du lot 6 379 612 à Monsieur Cédric Soucy

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

13.1 Autorisation de signature d'un contrat de gré à gré relatif aux travaux de nettoyage des postes de pompage

13.2 Autorisation de signature de la convention supplémentaire relative au permis 62-0114 avec la Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

13.3 Autorisation de signature d'un contrat avec l'entreprise GoRecycle Canada inc.

14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

14.1 Autorisation de signature d'un contrat de gré à gré relatif à l'acquisition d'afficheurs de vitesse pour les diverses zones scolaires de la Ville

14.2 Autorisation de signature d'un contrat de gré à gré relatif à l'acquisition d'une plaque vibrante hydraulique

14.3 Installation de panneaux d'arrêt sur diverses rues municipales

14.4 Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de carburants en vrac

15. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

15.1 Autorisation de signature d'une entente relative à l'établissement d'un plan d'entraide multi-caserne avec la Ville de Beauharnois

15.2 Autorisation de signature de diverses ententes d'entraide pour l'équipe d'intervention rapide

16. APPELS D'OFFRES

16.1 Appel d'offres public 2021-09 : réparation de bris de conduites d'eau potable et d'eaux usées

- 16.2** Appel d'offres public 2021-15 : éclairage Avenue de la Traversée
- 16.3** Appel d'offres public 2021-40 : transport, valorisation et disposition des boues d'épuration des eaux usées
- 16.4** Appel d'offres public 2021-42 : analyse de contrôle de l'eau potable, du dépôt à neige et des eaux usées ainsi que des analyses de sols 2022-2024
- 16.5** Appel d'offres public 2021-44 : services professionnels de laboratoire – caractérisation géotechnique complémentaire Baie St-François
- 16.6** Appel d'offres sur invitation 2021-SRC-19 : conciergerie - bâtiments de service dans les parcs

17. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 17.1** Adoption du Règlement 209-25 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 17.2** Adoption du Règlement 300-03 modifiant le Règlement 300 concernant la gestion des eaux pluviales
- 17.3** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 414 créant une réserve financière pour la tenue des élections municipales
- 17.4** Avis de motion et dépôt du projet de Règlement 415 décrétant un programme de soutien à l'affichage commercial

18. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 18.1** Adoption du Règlement 411 décrétant des travaux de réaménagement du centre multifonction et du réalignement de la rue Daoust, ainsi qu'un emprunt de 1 800 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 18.2** Adoption du Règlement 413 décrétant l'acquisition des lots portant les numéros 3 594 528, 4 516 918 et 4 864 096 avec les bâtisses dessus érigées et le lot 5 555 651 ainsi qu'un emprunt de 8 967 000 \$ pour pourvoir au paiement desdites acquisitions
- 18.3** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 408

19. RÈGLEMENTS D'URBANISME

- 19.1** Adoption du Règlement 153-11 modifiant le Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

19.2 Avis de motion pour le projet de règlement 148-12 modifiant le Règlement 148 concernant le plan d'urbanisme

19.3 Dépôt et adoption du projet de règlement 148-12 modifiant le Règlement 148 concernant le plan d'urbanisme

19.4 Avis de motion pour le projet de règlement 150-36 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage

19.5 Dépôt et adoption du projet de règlement 150-36 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage

19.6 Avis de motion pour le projet de règlement 285-01 modifiant le Règlement 285 concernant les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme

19.7 Dépôt et adoption du projet de règlement 285-01 modifiant le Règlement 285 concernant les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

22. LEVÉE DE LA SÉANCE